

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____

I-171 : Yes, No

EXIT PERMIT: Y. N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

APPLICANT IN VIETNAM ĐÔNG VĂN PHAM
Last Middle First

Current Address 578/12/5A, Hùng Vương, P.13, Q.6, Hồ Chí Minh City

Date of Birth 20.6.1947 Place of Birth Hàm An, Ninh-Binh

Previous Occupation (before 1975) 1st Lieutenant, Navigator, 718 Squadron.
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 01.5.1975 To 01.5.1981

SPONSOR'S NAME: Major Nguyễn-Hữu-Bách, 718 Squadron.
Name

Không đoàn 33, Sư Đoàn 5 Không Quân, Tân Sơn Nhất
Address & Telephone Airbase

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

Dương Quốc Khánh

brother in law

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____

VEWL.# _____

I-171 : Yes, No

EXIT PERMIT: Y. N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

APPLICANT IN VIETNAM ĐÔNG Văn Phạm
Last Middle First

Current Address 578/12/5^A Hưng Vương, P.13, Q.6 Hồ Chí Minh City

Date of Birth 20.6.1947 Place of Birth Hải An, Ninh Bình

Previous Occupation (before 1975) 1st Lieutenant, Navigator, F18 Squadron
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 01.5.1975 To 01.5.1981

SPONSOR'S NAME: major, Nguyễn-Hữu-Bách, F18 Squadron
Name

Không đoàn 33, Sư đoàn 5 Không quân, Tân Sơn Nhất
Address & Telephone Air base

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

Dương quốc - Khánh

brother in law

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Phạm-văn-Đông
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Dương-thị-Nguyên	11.02.1949	Wife
Phạm-thị-Quỳnh-Liên	02.3.1971	daughter
Phạm-phúc-Chinh	14.9.1974	Son

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

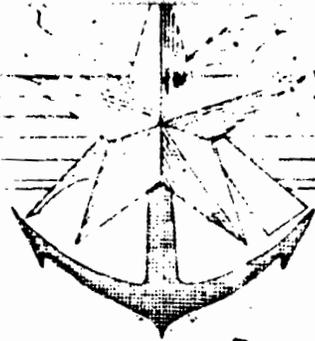
Phạm-văn-Đông, 578/12/15^A. Hùng-vương
P.13, Q.6. Hồ-chí-Minh, City

ADDITIONAL INFORMATION :

Việt nam.

From 1981 to 1988, I sent 6 times to Bangkok, but I didn't receive anything. At this time, please let me know my situation. Thank you very much.

However, I have a brother in law, who lives in U.S.A. but he didn't help me.



TRƯỜNG BỘ - BINH

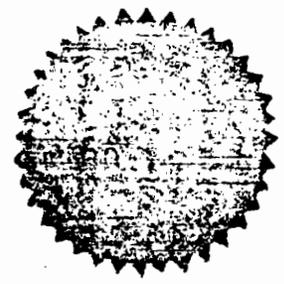
Chi - Huy - Trường

Chứng nhận SVSQTB **Tham Văn Đồng** *SQ 67/805433*

đã theo học có kết quả Chương - trình Huấn - luyện SVSQTB tại Trường Bộ - Binh và được cấp phát

Văn bằng :

TÓT NGHIỆP SĨ - QUAN CÁN BẢN BỘ - BINH



K. B. C. 4.100, ngày 12 tháng 4 năm 1969

Chi Huy Trường Trường Bộ - Binh

1421

Chuẩn-Tướng L ẨM-QUANG-THƯ



VIỆT NAM CỘNG-HÒA

HỒ-SƠ QUÂN-NHÂN

TỈNH HAY THÀNH-PHỐ

TRÍCH - LỤC

TỈNH GIÀ-ĐINH
QUẬN: BÌNH-THÀNH

CHỨNG - THƯ HÔN - THÚ

XÃ: BÌNH-TRỊ-DÔNG

SỐ HIỆU: 85

Tên, họ người chồng PHẠM - VĂN - DŨNG

nghề - nghiệp QUÂN-NHÂN

sinh ngày 20 tháng 05 năm 1947

tại NAM-ÂN, MINH-BÌNH, ĐẮC-VIỆT

cư - sở tại 12/5A, ẤP TÂN-SINH 3, XÃ BÌNH-TRỊ-DÔNG

tạm - trú tại H

Tên, họ cha chồng PHẠM-VĂN-HUY (Sống) 63 tuổi

Tên, họ mẹ chồng TRẦN-THỊ-XÝ (Sống) 63 tuổi

Tên, họ người vợ ĐƯƠNG-QUỐC-BẢO

nghề - nghiệp CÔNG-CHỨC

sinh ngày 11 tháng 02 năm 1949

tại LẠC-SƠN, HÀ-NAM (B.V)

cư - sở tại 45P, CƯ-XÃ PHÚ-LÂM B,

tạm trú tại

Tên, họ cha vợ ĐƯƠNG-QUỐC-BẢO (Sống) 47 t

Tên, họ mẹ vợ NGUYỄN-THỊ-THÚY (Sống) 46 t

Ngày cưới lập hôn-thú: Ngày 27 tháng 11 năm 1970

Vợ chồng khai có hay không lập hôn-kế không

ngày tháng năm

tại

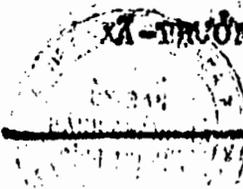
Chúng thật chữ ký của Bà Ủy-viên
Hộ-Tịch Xã bên đây.

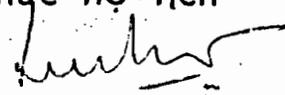
Trích y bản chính

Bình-trị-dông, ngày 2/12/70

Bình-trị-dông ngày 02 tháng 12 năm 1970

VIÊN-CHỨC HỘ-TỊCH

XÃ-TRƯỞNG

las


THỊ-HƯƠNG

(Miễn) thị-thự Quận Chiou theo công-văn số
4366/TSV/HQ/29, Bộ Nội-vụ ngày 30-3-1970

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: NHI

Lập ngày 19 tháng 9 năm 1974 FVC/105

PHƯỜNG HUYEN SI

Số hiệu: 9995A



Tên họ đứa trẻ.	PHAM PHUC CHINH
Con trai hay con gái. . .	Nam
Ngày sanh.	Mười bốn tháng chín năm một ngàn chín trăm bảy mươi bốn, 1974
Nơi sanh.	Saigon, 284 Công Quỳnh
Tên họ người cha.	PHAM VAN LONG
Tên họ người mẹ.	DUONG THI NGUYEN
Vợ chánh hay không có hôn-thú.	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai.	PHAM VAN LONG

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÍNH

Saigon, ngày 28 tháng 10 năm 1974

Viên-Chức Hộ-Tịch

VIỆT-NAM ĐÔNG-HOÀ
TỐI-CAO PHÁP-VIÊN

Nguyệt báo lực
TRÍCH-LỤC VĂN-KIỆN THỂ-VỊ HỘ-TỊCH LƯU-TRỮ TẠI PHÒNG LỤC-SỰ
Toà ~~So-Phán-Áng-làng~~

TOA ~~So-Phán-Áng-làng~~

(1) Ngày ~~1~~ ~~1957~~

Giúp thể-vị ~~trị-sinh~~

cho ~~trị-sinh~~

(1) Số: ~~1066~~

Một bản chánh giấy thể-vị ~~khả-sinh~~
cấp cho ~~Phạm-văn-Tông~~
do ~~Ô-Dương-thị-Tĩnh~~ Chánh-Án Toà ~~PHÁP-VIÊN~~ Long-xuyên
với tư-cách ~~Thẩm-Phán-Hoà-Giải~~, cấp ngày ~~12-1957~~
và đã trước-bạ ;

TRICH RA NHƯ SAU ĐÂY :



Những nhân chứng nầy, sau khi nghe đọc điều 16 của Nghị-Định ngày 17-11-1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ LAM-Thời Nam-Phần Việt-Nam và điều 363 và kế tiếp Hình-Luật Canh-Cải sửa-dổi bởi Sắc-Lệnh ngày 31-12-1912 và sau khi tuyên-thệ, quả-quyết và bích chắc rằng :

~~Phạm-văn-Tông, nam, sinh ngày 10-11-1912 tại xã Xuân-Đông, tổng Quy-Định, huyện Kim-Sơn, tỉnh Hải-Phòng
con của Phạm-văn-Quyển và Trần-thị-ý ./-~~

TRÍCH-LỤC Y THEO BẢN CHÁNH

~~Áng-làng~~ ngày ~~1~~ tháng ~~12~~ năm ~~1957~~
CHÁNH LỤC-SỰ,

Lê-phi ~~1066~~

(1) Lập tại so. ngày tháng
và ngày trên đây mỗi
khi cần trích-lục.

Trần-bá-Tôn

VIỆN NGHIÊN CỨU
LỊCH SỬ - VĂN HỌC
TÂY NHÌN

TRÍCH-LỤC VĂN-KIỆN KHÍ-VI MỘ-TỊCH LƯU-TRỮ TẠI PHÒNG LỤC-SỰ

Toàn HGRQ. TAYNHINH

Ngày 1-3-1957

khí-đơn

Một bản chính giấy theo-định

khí-đơn

Đương-thị-Nguyễn

Đương-thị-Nguyễn

(T) Số: 249

do Ông

NGUYỄN-MANH-NHƯ

Chánh Lưu Toàn

HGRQ. TAYNHINH

với tư-cách Thẩm-Phán Hoá-Giải, cấp ngày

1-3-1957

và đã được-là:

TRÍCH RA NHƯ SAU ĐÂY:

I- Nguyễn-khắc-Mẫn, 2- Nguyễn-bá-Chính, 3- Bùi-văn-Tuân

Những nhân chứng này, sau khi nghe đọc diên 16 của Nghị-Định ngày 17-11-1957 của Thủ-Tướng Chính-Phủ Lâm-Thời-Sam-Phước Việt-Nam và diên 363 và kế-hiệp Hình-Luật Cảnh-Giải-sửa-dổi hồ-Sắc-Lệnh ngày 31-12-1952 và sau khi tuyên-thệ, quả-quyết và biết chắc rằng:

Đương-thị-Nguyễn, gái, sinh ngày 11-2-1949

tại làng Lọt-Sơn, tỉnh Hà-Nam, Bắc-phần, là con của

Tương-quốc-Bảo và Nguyễn-thị-Thụy.-

TRÍCH-LỤC Y THEO BẢN CHÍNH

TAYNHINH, ngày 27 tháng 11 năm 1957
CHÍNH LỤC-SỰ



Handwritten signature: C.A.

Lê-phí 11/100

(Đ) Lập lại số, ngày tháng và năm trên đây một khi sự trích-lục.

DL: 1445

Số hiệu: 1991.B

TRUNG 5

★

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH

LE PHI 10000

Năm một ngàn chín trăm bảy mươi một



Tên, họ đứa nhỏ.....	PHAM THI QUYNH LIEN
Phái.....	nữ
Ngày sanh.....	hai tháng ba năm một ngàn chín trăm bảy mươi một hồi 9G.05.
Nơi sanh.....	128 đại lộ Hùng Vương
Tên, họ người Cha....	PHAM VAN ĐONG
Tuổi.....	hai mươi bốn
Nghề-nghiệp.....	quản nhân
Nơi cư-ngụ.....	F.45 cư xá Phú Lâm B
Tên, họ người mẹ.....	DƯƠNG THI NGUYEN
Tuổi.....	hai mươi hai
Nghề-nghiệp.....	công chức
Nơi cư-ngụ.....	F.45 cư xá Phú Lâm B
Vợ chánh hay thứ.....	vợ chánh

1971

Viết tại Saigon, ngày 6 tháng 3 năm 1971

TRÍCH-LỤC Y BỒN CHÁNH:

1971

ngày 15 tháng 3 năm 1971

QUẢN-TRƯỞNG QUẬN NĂM,



NGUYỄN-KIM-ĐÀ

Thành Phố Hồ Chí Minh 28.10.1989.

Kính thưa Bà.

Trước hết, gia đình tôi xin gửi tới Bà và quý quyến lời chào an lành.

Thưa bà, Tôi là Phạm Văn Đông, Trung úy, Sĩ Quan Không Quân, học tập cải tạo 6 năm. Từ năm 1981 đến năm 1988, tôi đã gửi thư qua Thái Lan và gửi cho ông anh Võ Hồ Kỳ Đức ông anh giúp đỡ, đã gửi rất nhiều lần, nhưng không liên lý do gì mà bên Thái Lan đã không trả lời gì cho tôi cả, không nhận được IV hoặc LOI.

Kính thưa bà! Bởi vậy, hôm nay, tôi viết thư này cầu xin Bà vui lòng giúp đỡ gia đình tôi, chú ý tôi đang sống trong đó rất hơi hẹp, không biết mình có được Hoa Kỳ chấp thuận hay không!

Và sau đây tôi xin gửi cho bà tất cả giấy tờ của gia đình tôi còn:

- Hồ Sơ gồm có:
- 2 Đơn xin
 - 4 Giấy khai sinh mỗi người
 - 4 Tài khoản của bốn người
 - Giấy trả trại (Học tập 6 năm)
 - Bằng tốt nghiệp khối 7/68 Sĩ Quan, Thủ Đốc
 - Giấy hôn thú

Thưa bà: * Bằng anh như tốt nghiệp ở Nha Trang của tôi đã bị mất.

* Bằng tốt nghiệp Navigator ở căn cứ Mather Air Force Base, California, cũng đã bị mất. (năm 1973).

* Các giấy tờ trước của cá nhân tôi trước năm 1975 đã bị mất.

Thưa bà: Tôi xin phép được nói thêm một điều

lã : mặc dù tôi có ông anh và ở Hoa Kỳ,
nhưng ~~to~~, ông ấy đã không giúp đỡ gì tôi cả.
Vậy một lần nữa - Thưa bà. Với tư cách
và địa vị của bà hiện nay, xin bà giúp đỡ
hồ sơ, giấy tờ của gia đình tôi, mong bà vui
lòng cho biết trường hợp của tôi, nếu tôi có
đề diện xin ba cấp IV hoặc LOI cho
tôi để gia đình tôi yên tâm trong lúc khó
cực này
Mong thư Bà rất nhiều

Kính thư

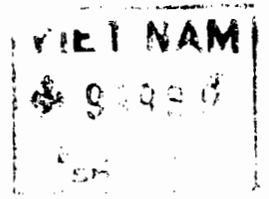
Brandon

Phạm Văn Dũng

TĐ: Tôi xin gửi cho Bà một ít sự yên lòng
của tôi. Thưa bà, Riêng tôi có đi du học ở Hoa
Kỳ : từ ngày 07.05.1971 đến tháng 11.1973
và khoá học sau cùng của tôi là Navigator
ở căn cứ matter Air force base (California)
khóa 7310. Và thưa bà, bản tốt nghiệp này
đã bị mất sau ngày 30.4.1975.

From: Phạm-vân-Đông
578/12/5A Hùng-Vương
P.13, Q.6, Hồ-Chi-Minh, City
VIỆT-NAM

FAR AVION



To: Mrs: Khúc-minh-Thò.
PO: Box: 5435 Arlington V-A
22205-0635

U.S.A.



550-21470

VIET NAM
1474g

VIET NAM
-21189
70250

FAR AVION

FAR AVION

VIET NAM
-21189
70250

VIET NAM
9998

CONTROL

- Card
- Doc. Request; Form 12/9/81
- Release Order
- Computer
- Form "D"
- ODP/Date _____
- Membership; letter